

Almaz

produse **mf**

Manual de utilizare si intretinere

Instructiuni originale | Revizia 02 | 10/2024

instrument
versatil
si eficient

rezistent
si durabil



vizibilitate
buna in tim-
pul lucrarii

simplic
si usor
de utilizat

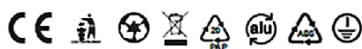
AZ-EC002

Slefuitor de pereti Almaz 750W, Ø180mm, cu variator de turatii si banda LED

Echipament cu componente de inalta calitate

Pentru slefuirea peretilor si a tavanelor interioare si exterioare

Pentru slefuirea peretilor de rigips

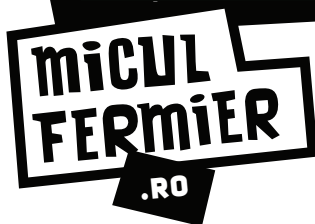


INSTRUCTIUNI ORIGINALE

Cititi cu atentie prezentele instructiuni de functionare inainte de prima punere in functiune a produsului si respectati obligatoriu instructiunile de siguranta! nerespectarea indicatiilor din prezentul manual scuteste producatorul de orice raspundere si duce la pierderea garantiei! Pastrati acest manual pentru referinte ulterioare.

2024 Toate drepturile rezervate

crestem impreuna, din 2007



1. INFORMATII GENERALE	4
1.1 DESCRIERE MANUAL	4
1.2 UTILIZAREA SI SCOPUL MANUALULUI	4
1.3 SIMBOLOGIA UTILIZATA	4
2. INSTRUCIUNI DE SIGURANTA	5
2.1 PRECAUTII GENERALE.....	5
2.2 SECURITATE PERSONALA.....	5
2.3 UTILIZAREA SI MANIPULAREA APARATELOR ELECTRICE	6
2.4 RISCURI REZIDUALE	7
2.5 INSTRUCIUNI DE SIGURANTA SPECIFICE	7
2.6 INSTRUCIUNI DE PRIM AJUTOR	9
3. DATE TEHNICE - DESCRIEREA PRODUSULUI	10
3.1 DESCRIEREA PRODUSULUI	10
3.2 SPECIFICATII TEHNICE	11
4. INSTRUCIUNI DE OPERARE	12
4.1 PREGATIREA PENTRU PUNEREA IN FUNCTIUNE	12
4.2 OPERAREA SLEFUITORULUI DE PERETI	13
4.3 PROBLEME DE FUNCTIONARE SI REMEDIERI	15
5. DEPOZITAREA SI ELIMINAREA PRODUSULUI	16
5.1 DEPOZITAREA	16
5.2 GARANTIE / ELIMINARE PRODUS	16
6. DECLARATIE DE CONFORMITATE	17
7. CERTIFICAT DE GARANTIE	18

STIMATE CLIENT,

↗ Firma GOLDEN FISH SRL este constant preocupata de cresterea calitatii produselor si serviciilor, precum si de largirea si diversificarea portofoliului de produse disponibile, pentru a va oferi deplina satisfactie.

Va rugam sa cititi cu atentie prezentul manual inaintea primei utilizari si ulterior pastrati-l cu atentie, intr-un loc accesibil pentru orice consultare viitoare. Acest manual este compatibil cu produsul:

Slefuitor de pereti Almaz 750W, Ø180mm, cu variator de turatii si banda LED, AZ-EC002

In numele intregii noastre echipe, va multumim pentru increderea pe care ne-ati acordat-o prin cumpararea acestui produs si va asiguram de intreaga noastra colaborare. Suntem siguri ca acest produs nou, modern, functional si practic, fabricat din materiale de cea mai buna calitate, va va satisface exigentele in cel mai bun mod cu putinta.

Pentru a obtine cele mai bune rezultate este important sa cititi in intregime instructiunile din acest manual.

Manualul de utilizare este parte integranta a acestui produs. Acesta include instructiuni importante despre siguranta, utilizare si eliminare. Inainte de a incepe sa folositi aparatul, cititi cu atentie toate instructiunile privind operarea si siguranta.

Producatorul nu este raspunzator de orice pagube produse persoanelor sau proprietatilor cauzate de instalarea si utilizarea incorecta a produsului.

MULTUMESC

Gabriel Pastrav,
Director General



Golden Fish SRL face eforturi permanente pentru a pastra acuratetea informatiilor din acest manual. Uneori produsele pot avea culori sau nuante diferite ce sunt modificate de catre producator fara preaviz. Imaginile furnizate au caracter informativ si pot contine unele diferente in functie de configuratia constructiva a produsului comercializat.

INFORMATII GENERALE

1.1. Descriere manual

Prezentul manual a fost redactat pe baza documentelor originale realizate de catre producator si a fost localizat pentru comercializare pe piata locala. In acest document se regasesc integral toate indicatiile originale provenite de la producator.

Manualul reflecta stadiul actual al produsului comercializat si nu poate sa fie considerat inadecvat in cazul in care urmeaza altele noi versiuni ce vor fi supuse unor actualizari ulterioare.

Producatorul isi rezerva dreptul de a face acest lucru prin actualizarea manualele de utilizare si intretinere fara obligatia de a actualiza manualele produselor deja comercializate decat in cazuri exceptionale.

Daca aveti indoilei sau nu intelegeti pe deplin datele prezentate in acest manual, contactati centrul de service zonal, distribuitorul autorizat sau direct adresati o cerere catre producator.

Se specifica faptul ca producatorul intentioneaza sa continue optimizarea produsului dvs.

1.2. Utilizarea si scopul manualului

Protejati-va pe dumneavoastra si pe ceilalti de ranire prin utilizarea corecta a produsului - cititi manualul inaintea primei utilizari si urmati toate masurile de siguranta.

Scopul acestui manual este de a va aduce la cunoastinta modalitatea eficienta de utilizare si intretinere in conditii de siguranta pentru o utilizare de durata a produsului achizitionat.

Pastrati cu atentie manualul, intr-un loc accesibil pentru orice consultare viitoare. In caz de pierdere sau deteriorare solicitati o copie de la distribuitorul dvs. sau direct la producator.

1.3. Simbologia utilizata

Pe parcursul manualului veti regasi urmatoarele modalitati de atentionare:



PERICOL

In cazul in care exista un pericol cu consecinte grave ce pot cauza leziuni utilizatorului sau altor persoane.



ATENTIE

Trebuie sa acordati maxima atentie indicatiilor prezentate pentru a evita situatii care pot deteriora produsul sau alte utilaje sau pot avea consecinte asupra mediului inconjurator.



INFORMATII

In cazul unor informatii particulare.



NOTA/OBSERVATIE

Utilizarea neadecvata poate conduce la pierderea garantiei producatorului.

SIMBOL	SEMNFICATIE
	ATENTIE Atentionare pentru situatii cu potential pericol
	PERICOL GENERAL Atentie pericol generic urmat de explicatia tipului de pericol.
	INTERVENTIE MECANICA Atentionare pentru interventii necesare asupra elementelor mecanice.
	INTERVENTIE ELECTRICA Atentionare pentru interventii necesare asupra elementelor electrice.
	IMPAMANTARE Necesita legatura de impamantare.
	PROTECTIE MAINI Se recomanda folosirea manusilor de protectie.
	PROTECTIE OCHI Se recomanda purtarea de ochelari speciali.
	PROTECTIE RESPIRATIE Se recomanda purtarea unei masti de praf.
	DE CITIT Se recomanda sa cititi cu atentie.
	PRIM AJUTOR Instructiuni de prim ajutor in caz de accident.

INSTRUCIUNI DE SIGURANTA

2.1. Precautiile generale



Cititi cu atentie prezentul document pentru a va informa privind tipurile de lucrari permise si limitarile produsului precum si riscurile potientiale specifice legate de aceasta.

Slefuitor de pereti Almaz 750W, Ø180mm, cu variator de turatii si banda LED, AZ-EC002 Acest aparat este conceput pentru slefuirea peretilor si a plafoanelor din gips-carton sau tencuiala, oferind o finisare superioara si mai rapida in comparatie cu metodele clasice de slefuire pentru constructii noi sau renovari.

Masina functioneaza cuplata cu un aspirator si asigura operarea in conditii de perfecta curatenie, cu reducerea semnificativa a costurilor.

Nu este permis sa utilizati masina pentru alte activitati in afara de cele mentionate. In caz contrar, se poate produce avariarea masinii sau ranire persoanelor care o utilizeaza.

In momentul achizitiei, va rugam sa verificati ca nu va lipsesc piese sau accesorii. Daca totusi se intampla, va rugam sa contactati vanzatorul.

2.2. Securitate personala

Ramaneti in concentrati, mentineti atenta la ce faceti si fiti precaut atunci cand manevrati masina de slefuit AZ-EC002.



INFORMATII

Inlocuiti imediat componentele deteriorate sau defecte. Folositi pentru aceasta doar piese de schimb originale.

Orice reparatie neautorizata cu piese neadecvate conduce la pierderea garantiei.



ATENTIE

Cititi toate atentionarile de siguranta si instructiunile de utilizare. Nerespectarea instructiunilor de mai jos poate cauza raniri grave.



ATENTIE

Nu folositi aparatul in stare de ebrietate sau sub influenta substantelor care afecteaza capacitatea de concentrare si reactie (orice tip de droguri sau medicamente).



ATENTIE

Pentru a lucra in siguranta, asigurati-va ca sunteti intotdeauna intr-o stare mentala si fizica adecvata.

Imbracati-va adecvat. Nu purtati haine largi sau parul neprotejat. Tineti parul, imbracamintea si departe de partile mobile. Hainele libere, bijuteriile sau parul lung pot fi angrenate in masina. Asigurati o iluminare corespunzatoare in timpul utilizarii. Se recomanda utilizare unui dispozitiv de protectie pentru auz .

Nu se permite utilizare aparatului de catre persoane cu varsta sub 16 ani.

Manipulati cu grija masina si nu o suprasolicitati.

- Nu lasati slefuitorul sa fie utilizat de catre persoane care nu sunt familiarizate cu el sau care nu au citit instructiunile de utilizare.
- Reparati piesele deteriorate inainte de a utiliza aparatul. Multe accidente provin de la aparate care nu au fost bine intretinute.
- Tineti cont de conditiile de munca si activitatea ce urmeaza a fi efectuata. Utilizarea aparatului in alte scopuri in afara celor pentru care au fost create poate duce la situatii periculoase.



ATENTIE

Nu utilizati accesorii sau consumabile nerecomandate de producator. Inainte de fiecare utilizare, inspectati masina pentru a identifica fisuri, deteriorari sau o uzura excesiva care poate favoriza desprinderea unor piese.

Daca un accesoriu este deteriorat nu trebuie sa il mai utilizati fara a identifica eventualele deteriorari și dupa caz sa interveniti pentru remedierea sau inlocuirea pieselor afectate.



PERICOL

In cazul in care una sau mai multe parti ale masinii sunt defecte este interzisa utilizare acesteia.

Cand folositi masina nu va intindeti dincolo de pozitia normala. Pozitia corpului si un echilibrul adecvat permit un control mai bun al aparatului in situatii neasteptate.

Nu operati masina expus la ploaie

Siguranta in zona de lucru

Pastrati spatiul de lucru curat si bine luminat. Dezordinea sau lipsa de lumina a spatiului de lucru pot provoca accidente.

Nu lucrati cu aparatul in medii cu pericol de explozie, in care se afla lichide, gaze sau prafuri inflamabile. Unelele electrice genereaza scantei, care pot aprinde praful sau vaporii.

Tineti la distanta copiii sau alte persoane atunci cand utilizati aparate electrice. Puteti pierde controlul in timpul lucrului daca vi se distrage atentia

Protectie electrica

Stecherul aparatului electric trebuie sa se potriveasca la priza. Stecherul nu trebuie sub nicio forma modificat. Nu utilizati adaptoare pentru priza impreuna cu instrumente protejate prin impamantare. Stecherele nemodificate si prizele potrivite reduc riscul de electrocutare.

Evitati contactul fizic cu suprafete impamantate precum: tevi, elemente de incalzire, plite si frigider. Riscul de electrocutare creste atunci cand corpul tau are contact cu o suprafata impamantata.

Nu expuneti echipamentul la ploaie si umezeala. Riscul de electrocutare creste daca apa penetreaza echipamentul electric.

Nu utilizati cablul de alimentare in mod necorespunzator, tarand aparatul de cablu, atarnandu-l de cablu, tragand de cablu pentru a scoate aparatul din priza. Tineti cablul de alimentare departe de surse de caldura, ulei, muchii ascutite sau piese aflate in miscare. Cablurile de alimentare deteriorate sau rasucite cresc riscul de electrocutare.

Mentineti cablul de retea intotdeauna in afara razei de actiune a aparatului si pastrati-l in spatele aparatului.

Scoateti intotdeauna stecherul de retea atunci când lasati aparatul nesupravegheat sau atunci când efectuati lucrari la aparat.

Siguranta persoanelor

Fiti atenti la ceea ce faceti si utilizati aparatele in mod corespunzator. Nu utilizati aparatele daca sunteți obosit sau sub influenta drogurilor, a alcoolului sau a medicamentelor. Doar o clipa de neatenție in timpul folosirii aparatului poate duce la raniri grave.

Purtati echipament personal de protectie si intotdeauna purtati ochelari de protectie. Purtarea echipamentului de protectie precum masca de praf, pantofi antiderapanti, cască de siguranta sau casti de protectie pentru urechi, in functie de tipul de aparat electric folosit, reduce riscul ranirii.

Evitati pornirile accidentale. Asigurati-va ca intrerupatorul este pe pozitia oprit inainte de a introduce stecherul in priza. Pot aparea accidente daca transportati aparatul electric in timp ce aveti degetul pe butonul de pornire sau daca va conectati aparatul la sursa de alimentare pornita.

indepartati uneltele de reglare sau cheile fixe inainte de a porni aparatul. O unealta sau o cheie, care este conectata la o piesa aflata in miscare, poate provoca raniri.

Evitati pozitii incomode. Asigurati-va ca stati in picioare intr-o pozitie stabila si echilibrata tot timpul. Aceasta va asigura posibilitatea de a controla mai bine situatiile neasteptate.

Purtati haine adecvate. Nu purtati haine largi sau bijuterii. Tineti-va parul, hainele si manusile departe de partile aflate in miscare. Hainele largi, bijuteriile sau parul lung pot fi prinse in partile aflate in miscare ale aparatului.

2.3. Utilizarea si manipularea aparatelor electrice



ATENȚIE

Purtati echipament de protectie! Utilizati intotdeauna manusi de protectie (protejeaza mainile de eventuale taieturi sau zgarieturi), ochelari de protectie (protejeaza ochii de eventualele particule sau resturi care ar putea sari in timpul manipularii) si masca de protectie.

a) Nu suprasolicitati aparatul. Utilizati aparatul in scopul pentru care a fost proiectat. Lucrati mai bine si mai sigur in intervalul de performanta specificat daca utilizati aparatul electric potrivit.

b) Nu utilizati aparate electrice al caror intrerupator este defect. Un aparat care nu poate fi pornit sau oprit este periculos si necesita reparatii.

c) Scoateti stecherul din priza inainte de a efectua reglarea sau schimbarea accesoriilor sau depozitarea. Aceasta masura de precautie previne pornirea neintentionata a aparatului.

d) Depozitati aparatele electrice pe care nu le folositi in locuri inaccesibile pentru copii. Nu lasati aparatul sa fie utilizat de catre persoane care nu sunt familiarizate cu el sau care nu au citit instructiunile de utilizare. Aparatele sunt periculoase cand sunt utilizate de catre persoane fara experienta.

e) Aveti grija de aparatul dumneavoastra. Verificati daca parle in miscare functioneaza fara probleme si nu se blocheaza, daca acestea sunt sparte sau deteriorate, astfel incat functionarea sa fie ineficienta.

ta. Reparatii piesele deteriorate inainte de a utiliza aparatul. Multe accidente provin de la aparate care nu au fost bine intretinute.

f) Utilizati aparatul, accesoriile, sculele montate, in conformitate cu instructiunile de utilizare si intru maniera specifica fiecarui aparat. Tineti cont de conditiile de munca si activitatea ce urmeaza a fi efectuata. Utilizarea aparatelor electrice in alte scopuri in afara celor pentru care au fost create poate duce la situatii periculoase.

Service

Repararea aparatului trebuie efectuata numai de catre personal calificat si numai cu piese de schimb originale. Acest lucru atesta faptul ca siguranta aparatului este mentinuta.

In cazul in care cordonul de alimentare este deteriorat, acesta va trebui inlocuit de catre producator, personalul service sau o persoana similara calificata pentru a evita situatiile periculoase.

2.4. Riscuri reziduale

Chiar daca utilizati acest aparat in conformitate cu instructiunile prezentate in acest manual, anumite riscuri reziduale nu pot fi excluse.

Pot apare urmatoarele riscuri reziduale:

- Exista riscul afectarii auzului iar pentru a preveni acest lucru se recomanda utilizarea intotdeauna a castilor de protectie fonica;
- Exista riscul patrunderii in ochi a prafului si a aschiilor sau spanului iar pentru a preveni acest lucru purtati intotdeauna ochelari de protectie;
- Purtati manusi de protectie.



PERICOL GENERAL

Unele particule de praf rezultate din slefuire, contin substante chimice cunoscute a provoca cancer, malformatii congenitale sau alte vata-mari reproductive. Cateva exemple ale acestor substante chimice sunt :

Plumb din vopsele pe baza de plumb.

Silica cristalina din caramizi si ciment si alte produse din zidarie.

Arsenic si crom din cherestea tratata chimic.

Pentru a reduce expunerea la aceste substante chimice:

- **Lucrati intr-o zona bine ventilata.**
- **Lucrati cu echipamente de siguranta aprobate, cum ar fi mastile de praf special concepute pentru filtrarea particulelor microscopice.**



2.5. Instructiuni de siguranta specifice

-Aceasta scula electrica trebuie sa fie utilizata ca un slefuitor. Respectati toate informatiile privind siguranta, instructiunile, diagrame si datele pe care le primiti cu echipamentul. In cazul in care nu respectati instructiunile se pot produce socuri electrice, incendii si/sau accidente grave.

-Aceasta scula electrica nu este adecvata pentru a fi utilizata cu discuri de polizat sau taiat, cu perii de sarma sau pentru lustruire (polisare). Daca echipamentul nu este utilizat conform destinatiei, utilizatorul poate fi expus la pericole si pot interveni accidente.

-Nu folositi niciodata accesoriile care nu sunt destinate sau pe care producatorul nu le recomanda pentru aceasta scula electrica. Doar pentru ca aveti posibilitatea sa atasati accesoriul la scula electrica nu garanteaza utilizarea in conditii de siguranta.

-Viteza permisa a accesoriilor utilizate trebuie sa fie cel putin la fel de mare ca viteza maxima indicata pe scula electrica. Un accesoriu care se rotește mai repede decat scula electrica nu este permis deoarece se poate sparge sau desprinde provocand accidente.

-Discurile de slefuire, flansa, talpa de slefuit sau alte accesorii trebuie sa se potriveasca exact cu arborile de slefuit de la unealta dumneavoastra electrica. Uneltele electrice care nu se potrivesc exact cu arborile de slefuit al unelei electrice se rotesc neuniform, vibreaza foarte puternic si pot cauza pierderea controlului.

-Diametrul exterior si grosimea accesoriului trebuie sa corespunda dimensiunilor sculei electrice. Accesorii masurate in mod incorect nu pot fi protejate sau controlate in mod adecvat.

-Nu folositi accesorii deteriorate. Inainte de utilizare, verificati intotdeauna accesoriile pentru aschii si fisuri, discurile de slefuire pentru fisuri, uzura si abraziune severa. In cazul in care scula electrica sau accesoriul au fost scapate pe suprafete dure, verificati pentru deteriorari sau utilizati alt accesoriu

RO

in stare. Dupa ce ati verificat si montat accesoriul, asigurati-va ca dv. si persoanele din imediata apropiere ramaneti in afara planului de rotatie al accesoriului si lasati scula electrica sa functioneze timp de un minut la viteza maxima. Accesoriile deteriorate se rup de obicei in acest timp de testare.

-Asigurati-va ca persoanele din jur sunt situate la o distanta sigura de zona de lucru. Orice persoana care intra in zona de lucru trebuie sa poarte echipamentul individual de protectie. Fragmente ale piesei de prelucrat sau scule rupte pot zbura si pot cauza raniri chiar si in afara zonei de lucru directe.

-In cazul in care accesoriul este in pericol de a veni in contact cu cabluri electrice ascunse sau cablul de alimentare in sine, tineti scula electrica numai de manerile de prindere cu suprafete izolate. Contactul cu un cablu sub tensiune poate pune sub tensiune partile metalice ale sculei electrice, rezultand un soc electric.

-Tineti cablul de alimentare departe de accesoriile aflate in miscare de rotatie. Daca pierdeti controlul aparatului, cablul de alimentare ar putea fi taiat sau prins in accesoriul aflat in miscare provocand accidentari.

-Nu puneti niciodata jos scula electrica pana cand accesoriul nu se opreste din miscarea de rotatie. Accesoriul aflat in miscare de rotatie poate veni in contact cu suprafata de sprijin rezultand pierderea controlului sculei electrice.

-Nu lasati niciodata scula electrica pornita in timp ce este transportata. Hainele dumneavoastra pot fi prinse de accesoriul aflat in miscare rezultand accidentari grave.

-Curatati in mod regulat fantele de ventilatie ale sculei electrice. Ventilatorul motorului atrage praf in carcasa, o mare acumulare de praf metalic ducand la aparitia riscurilor electrice.

-Nu folositi niciodata scula electrica in apropierea materialelor inflamabile. Scanteile pot aprinde aceste materiale.

-Nu folositi niciodata accesoriile care necesita lichid de racire. Utilizarea apei sau a altor agenti de racire lichizi pot duce la soc electric.

-Mentineti-va stabilitatea si echilibrul in timpul lucrului. Utilizati schele corespunzatoare si nu depasiti suprafata schelei.

-Slefuirea de vopsea pe baza de plumb nu este recomandata. Slefuirea de vopsea pe baza de plumb poate fi facuta numai de un specialist.

-Slefuirea uscata a peretilor ar putea duce la o acumulare de energie electrostatice a masinii. Pentru siguranta dumneavoastra aparatul este impamantat.

-Inainte de a incepe lucrul verificati aparatul si cablul de alimentare sa nu aiba deteriorari.

-Cand puneti aparatul in priza, aveti grija sa nu fie blocat intrerupatorul.

-Daca folositi un tambur cu cablu, desfasurati complet cablul, pentru a evita supraincalzirea acestuia. Sectiune sarmei min. 1,5 mm².

-Scoateti stecherul din priza cand nu folositi aparatul, il echipati sau il reglati.

-Mentineti cablul de alimentare intotdeauna in spatiele aparatului.

-Incercati sa nu reparati, schimbati sau manipulati cablul sau stecherul. Lasati intotdeauna personalul de specialitate sa execute astfel de lucrari.

-Deconectati intotdeauna aparatul inainte de asezarea in repaus si asteptati sa se opreasca.

-Nu permiteti nimanui, in special copiilor, sa se apropie la mai putin de 5 metri de aparat cand acesta functioneaza.

-Aparatul nu este permis sa fie folosit in medii umede sau ude.



PERICOL GENERAL

Evitati sa mancati, beti sau sa fumati in spatiile in care se lucreaza cu aparatul. In caz contrar particulele de plumb de pe maini, pot ajunge prin alimente sau tigari in corpul uman.

Recul si norme de siguranta corespunzatoare

Recul este reactia brusca la intepenirea sau prinderea accesoriului (discului de slefuire, suportului pentru discul de slefuire etc). Intepenirea sau prinderea accesoriului provoaca oprirea brusca a sculei aflate in miscare de rotatie. Ca urmare, scula electrica este impinsa puternic in sensul opus miscarii de rotatie al accesoriului. Un recul poate fi prevenit

prin masuri corespunzatoare asa cum este descris mai jos:

-Tineti scula electrica cu fermitate si pozitionati-va corpul si bratele pentru a permite sa absoarba fortele de recul. In cazul in care exista, folositi intotdeauna manerul auxiliar pentru a se asigura cel mai bun control posibil asupra fortelor reculului sau cuplurilor de reactie atunci cand acestea apar.

-Tineti mainile departe de accesoriul aflat in miscare de rotatie. Acesta poate ricosa.

-Pastrati-va corpul in afara zonei in care scula electrica poate fi impinsa atunci cand un recul se produce. Reculul propulseaza scula electrica in directia opusa directiei de rotatie a discului de slefuit.

-Lucrati cu atentie mai ales pe langa colturi, margini ascutite etc. Preveniti aparitia reculului. Accesoriul aflat in miscare de rotatie are tendinta de a se intepeni la colturi, pe muchii ascutite sau la respingerile accesoriului de suprafata de prelucrat. Acest lucru duce la pierderea controlului sau aparitia reculului.

2.6. Instructiuni de prim ajutor

In eventualitatea unui accident, solicitati ajutorul persoanelor aflate in apropiere pentru a opri imediat functionarea produsului daca nu mai sunteti in masura sa o faceti personal.

Dupa aceasta indepartati eventualele persoane ranite din zona de lucru si apelati la serviciul de urgenta.



PRIM AJUTOR

Asigurati-va din timp ca exista o trusa de prim ajutor in apropierea locului unde folositi produsul. Completati ulterior orice produs de prim ajutor folosit.

Cand apelati la medic utilizand numarul unic de urgenta 112, va rugam sa furnizati urmatoarele informatii:

- Adresa completa la care s-a produs accidentul;
- Date privind modul de producere: electrocutare sau accidentare mecanica;
- Numarul de persoane ranite;
- Starea ranitilor si felul leziunilor.

DATE TEHNICE - DESCRIEREA PRODUSULUI

3.1. Descrierea produsului AZ-EC002

AZ-EC002 Slefuitor de pereti Almaz 750W, Ø180mm, cu variator de turatii si banda LED

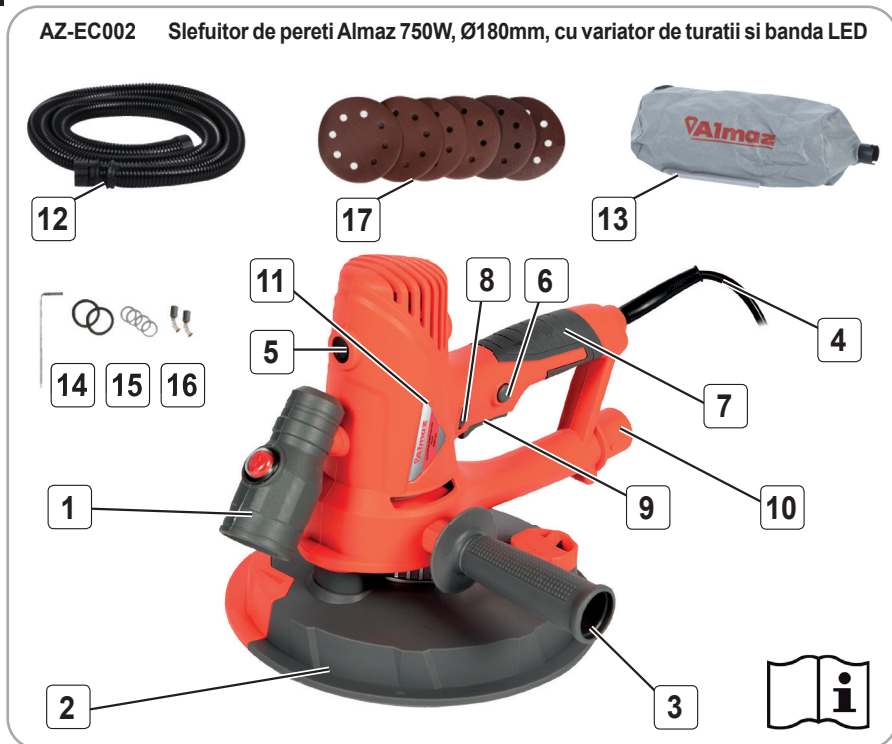


Fig.1

Nr.	Descriere
1	Lumina LED
2	Piesa detasabila pentru slefuire colturi
3	Maner lateral detasabil
4	Cablu electric
5	Capac acces perii colectoare
6	Buton blocare functionare continua
7	Maner principal
8	Disc reglare turatie
9	Comutator pornit/oprit

Nr.	Descriere
10	Duza evacuare praf
11	Motor
12	Furtun aspiratie 2m
13	Sac colector praf
14	Cheie hexagonala
15	Perie carbune de rezerva
16	Inele ajustare
17	Disc slefuire

3.2. Specificatii tehnice

Slefuitor de pereti Almaz 750W, Ø180mm, cu variator de turatii si banda LED, AZ-EC002. Va rugam sa cititi cu atentie acest manual inainte de al utiliza. Utilizati corect slefuitorul si cititi instructiunile pentru functionarea si intretinerea zilnica a acestui echipament. Producatorul nu isi asuma responsabilitatea pentru eventualele defectiuni din cauza utilizarii incorecte a echipamentului si a nerespectarii instructiunilor de utilizare din acest manual.

Slefuitorul de pereti Almaz 750W, Ø180mm, cu variator de turatii si banda LED, AZ-EC002 a fost proiectat pentru slefuirea peretilor si a plafonanelor din gips-carton sau tencuiala.

Slefuitorul ofera o finisare superioara si mai rapida in comparatie cu metodele clasice de slefuire pentru constructii noi sau renovari.

Masina functioneaza cuplata cu un aspirator si asigura operarea in conditii de perfecta curatenie, cu reducerea semnificativa a costurilor.

Masina este destinata aplicatiilor casnice, perfor-

Slefuitor de pereti Almaz 750W, Ø180mm, cu variator de turatii si banda LED, AZ-EC002 prezinta urmatoarele caracteristici tehnice:

mantele tehnice permitandu-i executarea operatiilor de:

- slefuire a peretilor si a tavanelor interioare si exterioare;
- slefuire a peretilor de rigips;

Nu este permisa utilizarea discurilor de debitat, discurilor de polizare, discurilor de slefuire tip elicopter sau a perilor de sarma.

NU ESTE PROIECTAT PENTRU UZ INDUSTRIAL. Folositi aparatul numai in modul descris si numai in domeniile de utilizare indicate.

Avantaje:

- Slefuire eficienta a peretilor si a tavanelor interioare si exterioare si a peretilor de rigips;
- Sistem avansat de extractie a prafului;
- Lampa LED ajuta la verificarea planeitatii peretilor si plafonanelor asigurand o finisare mai precisa;
- Raport avantajos pret - calitate, oferind performanta si fiabilitate la un cost accesibil.

Caracteristica	AZ-EC002
Denumire	Slefuitor de pereti Almaz 750W, Ø180mm, cu variator de turatii si banda LED
Brand	Almaz
Putere	750 W
Tensiune	230 V
Frecventa	50 Hz
Variator turatie	250-1300 rot/min
Lumina LED	Da
Dimensiune disc abraziv	Ø180 mm
Nivelul presiunii acustice LpA	79 dB(A)
Nivelul puterii sunetului LwA	90 dB(A)
Nivel vibratii	2,5 m/s ²
Lungime furtun sac	2 m
Masa neta	3,8 kg
Masa bruta	4,3 kg
Dimensiune ambalaj	30 X 30 X 28 cm

RO

04 INSTRUCTIUNI DE OPERARE

4.1. Pregatirea pentru punerea in functiune

Deschideti pachetul si indepartati cu atentie ambalajul.



ATENTIE

Nu lasati ambalajul din plastic la indemana copiilor. Copiii nu trebuie sa se joace cu ambalajul din plastic, pungi, folie si piese mici. Exista pericol de ingestie si sufocare!

Verificati integritatea aparatului. Pentru o transportare usoara, acest produs poate fi pliat in trei parti. Inainte de utilizare, instalati complet produsul.

Asamblarea

- Tineti capul de slefuire cu suportul de slefuire orientat in jos.

- Atasati manerul secundar (3) pe partea dorita si insurubati prin rotire pana la prindere. (Fig.2)



Fig.2

Schimbarea discului de slefuire

- Indepartati discul abraziv de hartie.

- Tineti fix capul de slefuire, pentru a preveni rotirea acestuia si slabiti surubul cu ajutorul cheii hexagonale din dotare. (Fig.3)

- Dezansamblati capul de slefuire.

- Inlocuiti piesele uzate.

- Asamblati capul de slefuire in ordine inversa dupa care aplicati un disc abraziv nou de hartie.

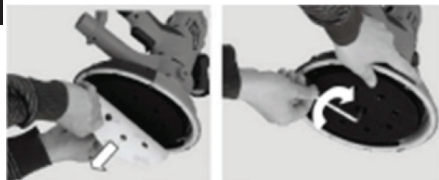


Fig.3

Atasarea si schimbarea discurilor de slefuire

Inainte de instalarea sau scoaterea smirghelului,

asigurati-va ca nu numai ca ati oprit dispozitivul, ci si ca ati intrerupt sursa de alimentare.

Scoateti smirghelul din cutia de instrumente si apoi fixati-l pe disc (a se vedea Fig.4). Partea din spate a smirghelului se va lipi automat cu discul. Efectuati un test de functionare pentru a verifica daca noul disc abraziv de slefuire este perfect centrat. Pentru a marii eficienta slefuirii, este necesar sa schimbati smirghelul dupa ce dispozitivul a functionat pentru o anumita perioada de timp. Nu folositi slefuitorul fara a avea montat suportul abraziv cu granulatia adecvata! Granulatia hartiei abrazive este specificata pe partea din spate. Cu cat numarul specificat este mai mic, cu atat granulatia este mai mare. Utilizati granulatia mai mare pentru slefuire grosiera si granulatia fina pentru finisare.



Fig.4

Conectarea furtunului de aspirare

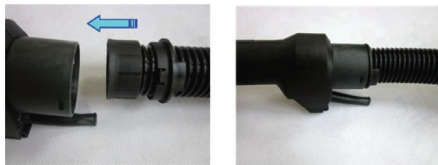


Fig.5

Conectarea furtunului de aspirare (Fig.5)

La lucrarea cu aceasta scula electrica se produce mult praf. Sistemul de aspirare a prafului este foarte util, pentru a va mentine zona de lucru curata. Mai intai, conectati furtunul la sacul de praf si introduceti direct componenta A si fixati-o bine.

La folosirea sacilor de filtrare neautorizati pentru praful fin din constructii, este posibila o crestere a cantitatii particulelor de praf din aer in zona de lucru. Sistemul respirator uman este afectat de expunerea prelungita la concentratie mare de praf in atmosfera.

Pornirea si oprirea slefuitorului (Fig. 6)

Pentru a pomi tineti ferm slefuitorul de maner (7), apasati comutatorul (9). Pentru a bloca pe pozitia pornit, apasati butonul de blocare (6), apoi eliberati comutatorul (9), dupa care eliberati butonul de blocare (6). Pentru a opri slefuitorul, apasati si eliberati

comutatorul (9) Preselectarea vitezei de lucru (Fig. 6) Pentru selectarea vitezei de lucru, rotiți butonul de selectare (8) a vitezei la valoarea dorită. Fig. 6 Rotiți regulatorul pentru a regla viteza 1 pentru cea mai mică viteză și 5 pentru cea mai mare viteză. Pentru o prelucrare grosieră utilizați o turată redusă, iar pentru prelucrare fină măriți turata prin acționarea discului (8) spre poziția MAX. Nu este recomandat să apăsați cu putere discul pe suprafața de prelucrat.



Fig.6

Margine detasabil pentru colțul interior (Fig.7)

Acest produs are un disc de slefuire parțial detașabil, clema deblocare a piesei detașabile și slăbiți în sens invers acelor de ceasornic pentru a putea scoate parte din discul de slefuit. Cu această funcție se poate slefui ușor colțul.



Fig.7

Iluminarea zonei de lucru

Acest produs este echipat cu un LED pentru iluminarea zonei de lucru. (1). Fasciculul de lumină este acționat de comutatorul pornit/oprit

4.2. Operarea slefuitorului de pereti

Pentru un control ferm, întotdeauna țineți slefuitorul cu ambele mâini! În timpul operației, mâna va fi întotdeauna pe maner - chiar și când se lucrează cu tubul de extensie atașat. Ține-ți mâinile departe de capul de slefuire. În caz contrar, mâna ar putea fi prinsă, deoarece capul de slefuire pivotează în diferite direcții.

- Atașați discul abraziv de slefuire.
- Conectați sistemul de aspirare a prafului.
- Introduceți stecherul în priză.

d. Setati viteza necesara.

e. Porniti sistemul de aspirare a prafului.

f. Țineți slefuitorul pe perete, cu ambele mâini. Acest lucru oferă cea mai bună combinație de rază și efect pentru aplicație.

g. Porniți aparatul.

h. Apăsați ușor slefuitorul de perete pe suprafața de lucru (presiunea trebuie să fie suficientă pentru a se asigura că, discul de slefuire este la același nivel cu suprafața de lucru).

j. Creșteți presiunea de apăsare pentru a aduce discul abraziv de slefuire în contact cu suprafața de lucru. Menținând presiunea de apăsare, mișcați capul de slefuire pe suprafața de prelucrare până la obținerea gradului dorit de finisare a peretelui/tavanului.



PERICOL

Partile rotative ale capului de slefuire nu trebuie să vină în contact cu proeminente ascuțite (de exemplu cuie, suruburi).

Slefuirea în construcții uscate

Acest slefuitor de perete dispune de un cap pivotant unic. Cum acest cap poate pivota în diferite direcții, el poate fi ajustat la suprafața de lucru. Ca rezultat, utilizatorul poate slefui zonele superioare, de mijloc și inferioare ale peretilor sau profile de plafon, rara a fi nevoie să se schimbe poziția de lucru. În timpul operației, se aplică presiune doar cât este necesar pentru a menține discul abraziv de slefuit în contact cu suprafața de lucru. Apăsarea excesivă poate cauza urme de spirală, zgărieturi, precum și o suprafață finisată cu denivelări.

Mișcați în mod constant capul de slefuire, în timp ce discul abraziv de slefuire se află în contact cu suprafața de lucru. Procedând astfel, asigurați-vă că mutați slefuitorul uniform și pe o suprafață mare. Dacă opriți slefuitorul pe suprafața de lucru sau îl mișcați inegal, acest lucru poate avea ca rezultat urme de spirală, zgărieturi, precum și o suprafață finisată cu denivelări.

Întreținere și curățare

Echipamentul nostru a fost proiectat astfel încât să poată fi utilizat pentru o perioadă îndelungată cu un minimum de întreținere. Veți putea obține întotdeauna o satisfacție maximă în timpul utilizării respectând indicațiile de mai jos ca și din acest manual.

1. Utilizați tensiunea prescrisă. Tensiunea din circuit nu trebuie să depășească 10% din valoarea prescrisă pe placuta de date, înainte de utilizare.

2. Impiedicati unealta de supraincarcare.

3. Schimbati peria la timp. Daca peria este prea uzata, schimbati-o, in caz contrar peria si invertorul vor avea un contact slabit, chiar scaparand imprejur, ori invertorul poate fi deteriorat. Uneori, garnitura ar putea fi arsa.

4. Nu poate fi utilizat in urmatoarea situatie: in cazul in care constatati ca izolatia este deteriorata, firul de alimentare sau cablul electric este rupt, stecherul sau orificiul de evacuare este rupt si functioneaza continuu, apar scantei serioase, etc., trebuie sa interveniti imediat cu reparatii. Nu poate fi utilizat inainte de a fi fost reparat.

5. Verificarea si intretinerea frecventa. Trebuie sa se verifice daca firul de alimentare, stecherul si comutatorul functioneaza bine sau nu. Acordati atentie oricarui amanunt, cum ar fi faptul daca rezistenta de izolatie functioneaza normal, manerul este flexibil, etc.

Aceste instructiuni ar trebui sa te ajute sa utilizezi sefuitorul in mod eficient si sigur.



INFORMATII

Daca imprumutati sau transferati aparatul altor persoane, dati-le si manualul utilizatorului.

Urmarea instructiunilor din manualul inclus destinat utilizatorului este o cerinta preliminara obligatorie in utilizarea corecta a aparatului.

Manualul utilizatorului contine si instructiuni privind operarea, intretinerea si reparatiile produsului.

4.3. PROBLEME DE FUNCTIONARE SI REMEDIERI

In timpul functionarii pe afisajul telemetrului pot aparea urmatoarele mesaje

Defectiune	Cauza	Remediere
Masina de slefuit nu porneste	Lipsa tensiune alimentare	Asigurati-va ca este fisa de alimentare conectata si ca priza de alimentare este functionala
Scantei vizibile prin carcasa de aerisire	O mica cantitate de scantei poate fi vizibila prin gurile de ventilatie ale carcasei. Acest lucru este normal si nu indica o problema	Acest lucru este normal si nu indica o problema
Scanteiere excesiva vizibila prin orificiile de aerisire	Pot indica faptul ca periile de carbune au fost uzate si trebuie inlocuite	Inlocuiti periile de carbune (de preferabil aceasta operatiune trebuie efectuata de un electrician autorizat)
Motorul nu functioneaza	- Cablurile din mufa principala sau din priza sunt slabite - Comutatorul este defect	- Trebuie verificate de un electrician autorizat - Trebuie inlocuit de un electrician autorizat
In timpul functionarii apar zgomote neobisnuite. Motorul nu functioneaza corect	- Intrerupatorul este defect - Componentele s-au blocat - A fost aplicata o prea mare incarcatura	- Trebuie inlocuit de un electrician autorizat - Verificati si reparati aparatul - Folositi o presiune mai mica in timpul operatiilor de slefuire
Motorul se incalzeste	- Substante straine au ajuns in interiorul motorului. - A fost aplicata o prea mare forta de apasare	- Eliminati substantele straine - Folositi o presiune mai mica in timpul operatiilor de slefuire

RO

DEPOZITAREA SI ELIMINAREA PRODUSULUI

5.1. Depozitarea

Nu depozitati echipamentului neprotejat in aer liber sau in mediu umed. Pastrati-l intr-un loc racoros si uscat.

Depozitati echipamentului astfel incat acesta sa nu poata fi pornit de catre persoane neautorizate.

Nu lasati produsul sa stea in soare sau la o temperatura mai scazuta de 10°C, daca nu este folosit o perioada mai lunga de timp.

Depozitati echipamentului intr-un spatiu inaccesibil copiilor, intr-o pozitie stabila si sigura.

Nu pastrati produsele ambalate in folie sau in punga de plastic pentru a evita acumularea umiditatii.

Evitati contactul echipamentului cu produse chimice, inflamabile, combustibili.

5.2. Garantie / Eliminare produsului

Daca exista o problema de calitate de la data cumpararii in termen de 2 ani, producatorul va furniza servicii de reparatii sau inlocuire gratuite.

Daunele provocate de operator ca urmare a utilizarii necorespunzatoare sau ca urmare a unor dezastre naturale, nu se incadreaza in perioada de garantie si se vor percepe costuri de reparatie.

Pastrati certificatul de garantie. Nu este permis sa se transfere. Este valabil numai daca este emis de distribuitori autorizati sau agenti agreati de catre producator.

Nu aruncati utilajele electrice impreuna cu deseurile menajere! In conformitate cu Directiva Europeana 2002/96/CE privind deseurile de echipamente electrice si electronice si punerea in aplicare a acestora in conformitate cu legislatia nationala, instrumentele electrice care au ajuns la sfarsitul vietii trebuie colectate separat si returnate la o instalatie de reciclare compatibila cu normele de protectie a mediului.



Utilizatorul are responsabilitatea de a asigura indepartarea produsului la sfarsitul duratei sale de viata in instalatiile de colectare corespunzatoare, conos-

cand sanctiunile prevazute de legislatia in vigoare privind deseurile.

Colectarea selectiva pentru fiecare material pentru reciclare, tratare si eliminare compatibila cu mediul contribuie la evitarea posibilelor efecte negative asupra mediului si asupra sanatatii si promoveaza recuperarea materialelor din care este compus produsul.

Pentru informatii mai detaliate cu privire la sistemele de colectare disponibile, contactati serviciul local pentru eliminarea deseurilor sau magazinul unde a fost efectuata achizitia.

Producatorii si importatorii isi indeplinesc responsabilitatea pentru reciclarea, tratarea si eliminarea produselor compatibile cu mediul, fie direct, fie prin participarea la un sistem colectiv de colectare si reciclare.

Ambalajul produsului este 100% reciclabil.

Echipamentele electrice uzate si accesoriile acestora contin o cantitate considerabila de materii prime si plastic, care pot fi reciclate la randul lor.



DECLARATIE DE CONFORMITATE

1. Denumirea producatorului..... Fabricat in P.R.C. pentru GOLDEN FISH SRL, România
 2. Adresa producatorului..... Linia de Centura 5 CTPark Bucharest North, Stefanestii de Jos, Ilfov, 077175
 3. Denumire produsSlefuitor de pereti Almaz 750W, Ø180mm, cu variator de turatii si banda LED
 4. Numar de identificare produs / Model fabricant:AZ-EC002
- Standarde de armonizare relevante sau trimerile la specificatiile in legatura cu care se declara conformitatea:
5. H.G. nr. 1029 din 3 septembrie 2008 privind conditiile introducerii pe piata
 6. OG. Nr. 20 din 18 august 2010 (actualizata) privind stabilirea unor masuri pentru aplicarea unitara a legislatiei Uniunii Europene care armonizeaza conditiile de comercializare a produselor;
 7. EN 60745-1:2009+A11:2010 - Pentru siguranta uneltelor electrice manuale cu motor sau cu actiune magnetica cu tensiunea nominala a sculelor mai mica de 250 V pentru monofazate a.c. sau d.c. si unelte pentru trifazat a.c. 440 V.
 8. EN 55014-1:2017 si EN 55014-2:2015 - Compatibilitate electromagnetica (limitarea emisiilor de frecvente radio ale aparatelor de uz casnic, sculelor electrice si aparatelor similare).
 9. EN 61000-3-2:2014 Compatibilitate electromagnetica (EMC). Limite. Limite pentru emisiile de curent armonic (curentul de intrare al echipamentului ≤ 16 A pe faza)
 10. EN 61000-3-3:2013 Compatibilitate electromagnetica (EMC). Limite. Limitarea modificarilor de tensiune, a fluctuatiilor de tensiune si a palpaii in sistemele publice de alimentare cu joasa tensiune, pentru echipamente cu curent nominal ≤ 16 A pe faza si care nu sunt supuse conexiunii conditionate
 11. EN 62841-1:2015 - Privind unelte portabile cu motor electric, unelte transportabile si utilaje pentru gradina si gazon. Siguranta. Cerinte generale.

SC GOLDEN FISH SRL, având sediul social in Linia de Centura 5, CTPark Bucharest North, Stefanestii de Jos, Judetul Ilfov, România, inregistrata la Registrul Comertului Ilfov cu nr. J23/2652/2016, CUI RO 22908031, prin reprezentant legal Pastrav Gabriel Constantin in calitate de Administrator, declaram pe propria raspundere, cunoscând prevederile art. 292 Cod Penal cu privire la falsul in declaratii, faptul ca produsul "**Slefuitor de pereti Almaz 750W, Ø180mm, cu variator de turatii si banda LED, AZ-EC002**" care face obiectul acestei declaratii de conformitate nu pune in pericol viata, sanatatea si securitatea muncii, nu produce impact negativ asu-pa mediului si este in conformitate cu Directiva 2006/42/CE privind echipamentele tehnice, Directiva 2014/35/UE cu privire la echipamente electrice destinate utilizarii in cadrul unor limite limitate de tensiune, Directiva 2014/30/UE cu privire la compatibilitatea electromagnetica (Hotararea Guvernului nr. 487/2016), Directiva 2000/14/CE referitoare la emisia de zgomot de catre echipamentele destinate utilizarii in aer liber.

Semnat pentru si in numele:.....S.C. GOLDEN FISH SRL

Adresa la care se constituie si se pastreaza dosarul tehnic: Linia de Centura 5, CTPark Bucharest North, Stefanestii de Jos, Jud Ilfov, 077175;
 CUI: RO22908031
 Nr. Reg. Com.: J23/2652/2016
 Telefon: 0374 496 580
 www.micul-fermier.ro

Numele si prenumele persoanei imputernicite:.....Pastrav Gabriel Constantin

Octombrie 2024



(Semnatura si stampila)

RO

Stimate client,

Va multumim pentru increderea pe care ne-ati acordat-o prin cumpararea acestui produs si va asiguram de intreaga noastra colaborare pe intreaga perioada de utilizare a acestuia.

SC GOLDEN FISH SRL, acorda cumparatorului o garantie legala/comerciala in conditiile prezentului certificat de garantie, fara a limita sau elimina drepturile consumatorului in conformitate cu OUG 140/2021 ce transpune Directiva (UE) 2019/771.

SC GOLDEN FISH SRL garanteaza aplicarea de masuri corective, fara costuri, in caz de neconformitate a bunurilor si ca aceste masuri nu afecteaza garantia acordata.

Produs	Slefuitor de pereti Almaz 750W, Ø180mm, cu variator de turatii si banda LED, AZ-EC002		
Tip	Produs fara elemente digitale	<input type="checkbox"/>	
	Produs cu elemente digitale ce incorporeaza un continut digital sau serviciu digital	<input type="checkbox"/>	
	Produs actionat de un motor termic	<input type="checkbox"/>	
	Produs actionat de un motor electric	<input type="checkbox"/>	
	Produs de tip accesoriu / Produs fara actionare	<input type="checkbox"/>	
Comerciant	Vanzator: / Magazin:		
Date de contact	Adresa:		
Nr. factura / Data	E-mail:		
Semnatura	Tel.:		
Cumparator	Nume/Prenume:		
Date de contact	Adresa: E-mail: Tel.:		
Semnatura			
Comanda	Achizitie din magazin fizic <input type="checkbox"/> On-line <input type="checkbox"/>		
Modalitate de achizitie	Proba de functionare realizata <input type="checkbox"/>		
Modalitatea de comanda	Din stocul existent <input type="checkbox"/> La comanda speciala <input type="checkbox"/>		
	In stoc dar nu la locul achizitiei <input type="checkbox"/>		
Garantia	Consumatori	Profesionisti / Persoane juridice	
	Legala	2 ani	1 an
	Comerciala	2 ani	1 an

Semnatura Vanzator

GARANTIE COMERCIALA**2 ani**

Durata medie de utilizare a produsului este de 10 ani daca se utilizeaza conform specificatiilor pentru uz gospodaresc si sunt evitate solicitarile excesive specifice utilizarii industriale. SC GOLDEN FISH SRL, in conditiile prezentului certificat de garantie, acorda cumparatorului o garantie comerciala de **2 ani de la livrarea produsului**.

GARANTIE DE CONFORMITATE LEGALA**2 ani**

In conformitate cu OUG. nr. 140/2021 pentru transpunerea Directivei (UE) 2019/771

Perioada de garantie legala de conformitate este de 2 ani de la livrarea produsului.

Aceasta garantie legala este acordata astfel:

- **CONSUMATORI:** persoana fizica sau grup de persoane fizice constituite in asociatii, care actioneaza in scopuri din afara activitatilor comerciale, industriale sau de productie, artizanale ori liberale si este de **2 ani** de la data livrarii.
- persoana fizica sau grup de persoane fizice constituite in asociatii, care actioneaza in scopuri din afara activitatilor comerciale, industriale sau de productie, artizanale ori liberale si este de **2 ani** de la data livrarii.
- **PROFESIONISTI:** pentru persoane fizice autorizate, persoane juridice sau alte forme de organizare termenul de garantie este de **1 an** de la data livrarii.

Produse ce includ elemente digitale:

Daca produsul include elemente digitale ce incorporeaza un **continut digital sau un serviciu digital**, perioada de garantie legala de conformitate pentru continutul digital sau serviciul digital pentru care contractul de vanzare - cumparare prevede furnizarea continua de continut digital sau a serviciului digital pe durata determinata este:

- 2 ani de la livrare, respectiv de la livrarea bunului - pentru produse cu durata medie de utilizare de 5 ani;
- 5 ani de la livrare, respectiv de la livrarea bunului - pentru produse cu durata medie de utilizare mai mare de 5 ani;
- Pe tot parcursul perioadei de furnizare a continutului / serviciului digital - pentru furnizare continua a continutului / serviciului digital pe o perioada mai mare de 5 ani.

REMEDII (incluse in garantia legala de conformitate)

Firma GOLDEN FISH SRL garanteaza toate drepturile legale prevazute de OUG nr.140/2021 in beneficiul consumatorilor cu privire la garantia legala de conformitate. Dispozitiile prezentului certificat de garantie legala de conformitate se completeaza, in mod corespunzator, cu dispozitiile OUG nr.140/2021.

Masurile corective in caz de neconformitate:

- In caz de neconformitate, consumatorul are dreptul de a beneficia de aducerea in conformitate a bunurilor, de a beneficia de o reducere proportionala a pretului sau de a obtine incetarea contractului, in conditiile legii.
- Pentru ca bunurile sa fie aduse in conformitate, consumatorul poate opta intre reparatie si inlocuire, cu exceptia cazului in care masura corectiva aleasa ar fi imposibila sau, in comparatie cu cealalta masura corectiva disponibila, ar impune vanzatorului costuri care ar fi disproportionat, luand in considerare toate circumstantele (exemplu valoarea bunurilor in cazul in care nu ar fi existat neconformitatea, gravitatea neconformitatii sau daca masura corectiva alternativa ar putea fi executata fara vreun inconvenient semnificativa pentru consumator.
- Consumatorii pot sa opteze pentru o anumita masurata corectiva in cazul in care neconformitatea bunurilor este constanta la scurt timp dupa livrare, fara a depasi 30 zile calendaristice.

RO

• **Instalarea incorecta a bunurilor:**

Orice neconformitate cauzata de instalarea incorecta a bunurilor este considerata ca reprezentand o neconformitate a bunurilor in una din urmatoarele situatii:

- Instalarea face parte din contractul de vanzare si a fost realizata de vanzator sau sub raspunderea vanzatorului;
- Instalarea, destinata sa fie realizata de consumator, a fost realizata de acesta si instalarea incorecta s-a datorat unor erori din instructiunile de instalare furnizate de vanzator sau, in cazul bunurilor cu elemente digitale, de catre vanzatorul sau furnizorul continutului digital sau al serviciului digital.

Sarcina probei de neconformitate:

- Orice neconformitate care este constatata in termen de un an de la data la care bunurile au fost livrate este prezumata a fi existat deja in momentul livrarii bunurilor, pana la proba contrarie sau cu exceptia cazului in care aceasta prezumtie este incompatibila cu natura bunurilor sau cu natura neconformitatii.
- In cazul bunurilor cu elemente digitale pentru care contractul de vanzare prevede furnizarea continua de continut digital sau de servicii digitale pentru o anumita perioada, sarcina probei cu privire la conformitatea continutului digital sau a serviciului digital pe parcursul perioadelor de garantie legala ii revine vanzatorului in cazul unei neconformitati care este constatata pe parcursul acestei perioade - art. 10 (3).

Remediarea bunurilor prin reparatie:

- In cazul in care neconformitatea este remediata prin reparatie, termenele se prelungesc cu timpul de nefunctionare a bunului, din momentul la care a fost adusa la cunostinta vanzatorului lipsa de conformitate pana la predarea efectiva a bunului in stare de utilizare normala catre consumator.

Remediarea bunurilor prin inlocuire:

- In cazul in care neconformitatea este remediata prin inlocuire, pentru bunurile care inlocuiesc bunurile neconforme, termenele legale de garantie pentru produsul inlocuit incep sa curga de la data inlocuirii cu noul produs.

Reducerea pretului si incetarea contractului:

Consumatorul are dreptul fie sa obtina o reducere proportionala a pretului in conformitate cu legea, fie sa obtina incetarea contractului de vanzare in conditiile legii, in oricare dintre urmatoarele cazuri:

- Vanzatorul nu a finalizat reparatia sau inlocuirea sau, dupa caz, nu a finalizat reparatia sau inlocuirea potrivit prevederilor legii sau vanzatorul a refuzat sa aduca in conformitate bunurile potrivit prevederilor legii;
- Se constata o neconformitate, in pofida eforturilor vanzatorului de a o remedia;
- Neconformitatea este de o asemenea gravitate incat justifica o reducere de pret sau dreptul la incetarea imediata a contractului de vanzare;
- Vanzatorul a declarat ca nu va aduce bunurile in conformitate intr-un termen rezonabil sau fara inconveniente semnificative pentru consumator ori acest lucru reiese clar din circumstantele cazului.

Consumatorul are dreptul de a suspenda plata unei parti restante din pretul bunurilor sau a unei parti a acesteia pana in momentul in care vanzatorul isi va fi indeplinit obligatiile care ii revin in temeiul legii.

Reducerea de pret este proportionala cu diminuarea valorii bunurilor primite de consumator in comparatie cu valoarea pe care bunurile ar avea-o daca ar fi in conformitate.

INCETAREA CONTRACTULUI:

- Nu poate fi solicitata daca vanzatorul dovedeste ca neconformitatea este minora;
- Poate fi solicitata pentru totalitatea bunurilor achizitionate si livrate, desi motivul de incetare vizeaza doar anumite bunuri, in cazul in care consumatorului nu i se poate pretinde in mod rezonabil sa accepte sa pastreze numai bunurile conforme;
- Determina obligatia consumatorului de a returna vanzatorului bunurile, pe cheltuiala vanzatorului;
- Determina obligatia vanzatorului de a rambursa consumatorului pretul platit pentru bunuri la primirea bunurilor sau a unei dovezi prezentate de consumator ca bunurile au fost returnate;
- Vanzatorul va folosi aceleasi modalitati de plata ca si cele folosite de consumator pentru tranzactia initiala, cu exceptia cazului in care consumatorul a fost de acord cu o alta modalitate de plata si cu conditia de a nu cadea in sarcina consumatorului plata de comisioane in urma rambursarii.

Garantia legala pentru viciu ascuns este aplicabila in conditiile legii, conform OG nr. 21/1992 (revizia 2) privind protectia consumatorului, OUG nr. 140/2021 si Codului Civil. Viciul ascuns reprezinta deficienta calitativa a unui produs livrat sau a unui serviciu prestat care nu a fost cunoscuta si nici nu putea fi cunoscuta de catre consumator prin mijloacele obisnuite de verificare.

DREPTUL DE RETUR

Achizitie prin comanda speciala

Produsele aduse pe comanda speciala de la furnizori externi care nu sunt in stoc, pentru care s-a solicitat producerea lor si s-a achitat un avans, NU sunt returnabile sub nici o forma, cu exceptia lipsei vizibile de conformitate. Comanda speciala se va emite dupa semnarea unui Contract de vanzare-cumparare incheiat intre cele doua parti, care detaliaza toti termenii si conditiile speciale care se aplica.

Achizitiile din stoc din magazinul fizic

Produsele achizitionate din magazin, pe care Cumparatorul are posibilitatea sa le inspecteze si sa le receptioneze pe loc, **NU sunt returnabile**, cu exceptia lipsei de conformitate.

Achizitie din stocul nedisponibil inspectarii

Produsele care nu sunt in stoc, dar sunt deja comandate de Vanzator sau produsele din stoc care NU sunt disponibile Consumatorului sa le inspecteze si sa le receptioneze pe loc, in cazul in care s-a achitat avans, pot fi returnate in termen de maxim 14 zile de la primirea produselor.

Achizitie prin comert la distanta

Produsele achizitionate prin comert la distanta (online, telefonic, etc.) se supun termenilor directivei 2011/83/UE **si pot fi returnate in termen de 14 de zile, indiferent de motiv**. Daca Consumatorul se decide sa returneze produsul in termenul legal, costurile de transport sunt suportate integral de catre acesta.

Procedura de retur

Cumparatorul va transmite o solicitare de retur prin email, telefon sau posta in termen de maxim 14 zile de la receptia produselor si sa returneze produsele in starea lor originala la magazinul de la care au fost achizitionate, in maxim 14 zile de la transmiterea solicitarii.

Cumparatorul are posibilitatea de a alege alte produse din stoc, de o valoare totala minima cu cea a produselor returnate, in termen de maxim 14 zile de la transmiterea solicitarii. Produsele alese la schimb nu pot fi din nou returnate, cu exceptia lipsei de conformitate

CONDITII DE ACORDARE A GARANTIEI:



INFORMATII

Pentru orice defectiune aparuta in perioada de garantie legala, apelati la vanzator, respectiv prin magazinul de unde a fost achizitionat produsul sau direct la:
service@micul-fermier.ro; tel: +40 751 098 855; contact@micul-fermier.ro; tel: +0374 496 550.

Reparatiile / inlocuirile se efectueaza cu respectarea urmatoarelor conditii:

- Fara costuri si fara vreun inconvenient semnificativ pentru consumator, tinand seama de natura bunurilor si de scopul pentru care consumatorul a solicitat bunurile in cauza;
- Consumatorul pune bunurile la dispozitia vanzatorului, iar vanzatorul preia bunurile inlocuite pe propria cheltuiala;
- Obligatia de a repara sau inlocui bunurile include, dupa caz, demontarea bunurilor neconforme si instalarea bunurilor de inlocuire sau a bunurilor reparate sau suportarea costurilor aferente demontarii si instalarii;
- Consumatorul nu este obligat sa plateasca pentru utilizarea normala a bunurilor inlocuite in perioada care a precedat inlocuirea acestora.

Reclamatii referitoare la aspectele prevazute mai jos, se rezolva numai contra cost:

- Piese si accesorii care prezinta lovituri, zgarieturi, sparturi sau deformari din vina exclusiva a consumatorului.

NU SE ACORDA GARANTIE IN CAZUL:

- Deteriorarea si/sau defectarea produsului ca urmare a nerespectarii partiale sau totale a instructiunilor.
 - Modificarea starii originale a produsului in scopul depasirii performantelor.
 - Sunt excluse de la garantie defectele rezultate de uzura sau solicitarea excesiva.
 - Produsele desigilate sau la care s-a intervenit in vederea repararii de catre persoane neautorizate.
 - Produsele care au fost utilizate pentru alte scopuri decat cele indicate in prezentul manual.
- Drepturile consumatorului sunt cele prevazute in OUG nr. 140/2021 si OG 21/1992 (republicata).

In cadrul acestui proces, GOLDEN FISH SRL va prelucreaza datele cu caracter personal, cu respectarea legilor aplicabile privind confidentialitatea si protectia datelor - www.micul-fermier.ro

Declaratie Vanzator	DA	NU
Produsul achizitionat nu prezinta neconformitati evidente	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Produsul/ambalajul nu prezinta deteriorari evidente	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Am predat cumparatorului documentele de insotire	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Semnatura Vanzator	<input type="text"/>	

RO

Declaratie Cumparator	DA	NU
Am verificat aspectul si componenta produsului/accesoriilor	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
La achizitie s-a efectuat o proba de functionare	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Am luat la cunostiinta despre conditiile de acordare a garantiei	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Semnatura Cumparator	<input type="text"/>	

INTERVENTII IN PERIOADA DE GARANTIE:

Nr.	Data intrarii	Nr. factura	Prelungire garantie	Semnatura
1				
Constatari la receptie:				
Reparatiile efectuate:				

Nr.	Data intrarii	Nr. factura	Prelungire garantie	Semnatura
2				
Constatari la receptie:				
Reparatiile efectuate:				

Nr.	Data intrarii	Nr. factura	Prelungire garantie	Semnatura
3				
Constatari la receptie:				
Reparatiile efectuate:				



crestem împreună, din 2007

Golden Fish SRL face toate eforturile in a va prezenta cat mai bine caracteristicile produselor prezente in manual. Imaginile produselor prezentate in manual sunt cu titlu de prezentare si pot fi diferite fata de produsele livrate (prin culoare, accesorii, aspect, etc.) Producatorul isi rezerva dreptul de a aduce modificari specificatiilor tehnice ale produselor fara o notificare prealabila.

CONTACT:

Golden Fish SRL
Linia de Centură 5
CTPark Bucharest North
Sat Ștefăneștii de Jos
Ilfov 077175, România

www.micul-fermier.ro
contact@micul-fermier.ro
0374 496 550

Fabricat in P.R.C.